

# OBSAH

## CONTENT | INHALT

- 2** Předmluva | *Foreword* | *Vorwort*
- 3** Historie stručně | *History Briefly* | *Geschichte in Kürze*
- 4** Vývojové oddělení | *R&D* | *Entwicklung*  
Nástrojárna | *Toolshop* | *Werkzeugbau*
- 5** Vstřikovna plastů | *Injection Moulding* | *Kunststoffspritzerei*  
Montáž | *assembly* | *Montagewerk*
- 6 Fotografované lokality | *Photographed Locations* | *Fotografierte Orte*
- 7 Obsah | *Content* | *Inhalt*
- 8 Malebná města a obce v okolí Přelouče  
*Picturesque Towns and Villages in the Surroundings of Přelouč*
- 9–25 Přelouč
- 26–27 Semín
- 28–29 Strašov
- 30–31 Újezd u Přelouče
- 32–34 Přepychy
- 35–37 Vápno
- 38–41 Žáravice
- 42 Vyšehněvice
- 43 Sopřeč
- 44 Břehy
- 45 Přelovice
- 46–47 Valy
- 48–50 Veselí
- 51 Jedousov
- 52–53 Choltice
- 54 Jeníkovice
- 55–56 Svinčany
- 57 Stojice
- 58–59 Svojšice
- 60–63 Chrtníky
- 64–65 Poběžovice u Přelouče
- 66–68 Brloh
- 69 Mokošín
- 70–71 Lipoltice
- 72–74 Urbanice
- 75 Holotín
- 76 Bukovina u Přelouče
- 77 Turkovice
- 78 Sovolusky
- 79 Litošice
- 80 Jankovice
- 81 Morašice
- 82–85 Zdechovice
- 86–87 Řečany nad Labem
- 88–91 Trnávka
- 92–97 Chvaletice
- 98 Kojice
- 99–102 Labské Chrčice
- 103–105 Selmice
- 106–109 Hlavečnick
- 110–113 Tetov
- 114–124 Kladruby nad Labem
- 125 Společenská mozaika regionu  
*The Social Mosaic of the Region*
- 126 Naskočte do sedla a poznejte svět jinak  
*Get in the Saddle and Experience the World Differently*
- 127 Pestrá výuka i zájmy  
*Diverse Education and Interests*  
Když škola děti baví  
*When School Delights Children*  
Víra v dobro  
*Faith in Goodness*  
Česko je čarovné!  
*The Czech Republic is Magical!*
- 128–129** Kde se myšlenky stávají realitou  
*Where Ideas Meet Reality*
- 130 Masokombinát zaměřený na kvalitu  
*A Meat Processing Plant Focused on Quality*
- 131 Od třísky přes bednu až po pergolu  
*From Wood Chips to Crates and Pergolas*
- 132 Létající redakce  
*Flying News*  
Vírník přináší nejhezčí pohledy z nebe  
*A Gyroplane Gives the Most Beautiful Views from the Heavens*
- 133 Kde se tisknou naše knihy?  
*Where are our Books Printed?*
- 134 Profil autorů  
*Author's Profile*
- 135 Ukázka kolekce vydaných titulů  
*Sample Collection of Published Titles*